

# COLOR-VISION

RFT



# COLOR-VISION

## Wer die Wahl hat

hat immer einen Vorteil, weil sich die Entscheidung für eines unserer Geräte nach sachlichen Fakten und individuellem Geschmack richten wird.

Es ist gleich, welchen Gesichtspunkten Sie den Vorzug geben, der technischen Ausstattung oder dem guten Design, dem superscharfen Bild oder dem Bedienkomfort, ein Gerät der „color-vision“-Reihe wird die Bedingungen erfüllen.

— 42-cm-PIL-Farbbildröhre, selbstkonvergierend

- Anschlußmöglichkeiten für Tonbandaufnahme Videorecorder (AV); Kopfhörer
- Doppelteleskopantenne für VHF und UHF
- PAL/Secam-Decoder
- Frontlautsprecher
- Traggriffmulde im Gehäuse eingelassen
- Schaltnetzteil
- Modultechnik



- 6 frei programmierbare Kanäle
- Kanalwahl durch Drucktasten
- Six channels freely programmable
- Channel selection by pushbuttons
- 6 canaux librement programmables
- Sélection des canaux par boutons-poussoirs

**RC 6041**

- Automatikfunktionen für Synchronisation Störaustastung; AFC; AVR; Entmagnetisierung
- Dekor Plastgehäuse weiß, rot und metallic in verschiedenen Varianten; Holzdekor

- 16 frei programmierbare Kanäle mit digitaler LED-Zifferanzeige
- Raumlichtautomatik für Kontrast
- Infrarotfernbedienung mit den Funktionen
  - Direkte Kanalwahl 16fach
  - Kanalanzeige
  - Lautstärke
  - Helligkeit
  - Kontrast
  - Farbe
  - Ton-stop
- Netzstarttaste (Schaltung von Stand-by auf Vollbetrieb) (Schaltung (auf Stand-by-Betrieb)
- Optimalautomatik

- 16 canaux librement programmables avec indication digitale par L.E.D.
- Réglage automatique d'illumination pour contraste
- Télécommande à infrarouge permettant
  - sélection directe des canaux, 16-fois
  - indication de canal
  - réglage de l'intensité sonore
  - réglage de luminosité
  - réglage de contraste

- 16 channels freely programmable with digital LED indication
- Automatic ambient light control for contrast
- Infra-red remote control unit allowing direct channel selection, 16-fold channel indication volume control brightness control contrast control colour contrast control sound stop mains connection (switching from standby to full operation)



disconnection  
(to standby operation)  
automatic control  
of optimum conditions  
of reception

réglage du contraste de couleurs  
arrêt de son  
enclenchement de réseau  
(commutation de «standby»  
à plein fonctionnement)  
déconnexion (à «standby»)  
réglage automatique à l'optimum



**RC 6052**

# The larger the choice, the greater the advantage

because a TV set of the "color-vision" series will allow you to single out in accordance with reality and individual taste.

No matter whether you prefer first-class circuitry, good design, supersharp pictures, or ease of handling – a TV set of the "color-vision" series will always comply with your wishes.

— PIL color picture tube, 16"/42 cm, self-converging

- Terminals for tape recording video recording headphone
- Double telescopic antenna for VHF and UHF
- PAL/SECAM decoder
- Frontal loudspeaker
- Casing with flush handle
- Switch power supply
- Modular design



- 6 frei programmierbare Kanäle
- Gehäuse in Holzdekor
- Six channels freely programmable
- Wooden casing
- 6 canaux librement programmables
- Coffret en bois

**RC 6061**

- Automatic functions; horizontal synchronisation; noise suppression; AFC; AGC; demagnetisation
- White, red, or metallic casing in different versions; wooden casing

# Faites votre choix

et profitez de l'avantage d'acheter un téléviseur selon votre goût et vos attentes. C'est égal à quels points de vue vous donnez la préférence — la technique des circuits ou la bonne apparence, l'image supernette ou le confort de réglage — un téléviseur de la série de «color-vision» vous convaincra toujours.

- Tube image en couleurs PIL, 42 cm, auto-convergent
- Douilles pour enregistrement sur bande magnétique

- enregistrement vidéo
- récepteur serre-tête
- Double antenne télescopique pour VHF et UHF
- Décodeur PAL/SECAM
- Haut-parleur frontal
- Poignée transporteuse en forme de jatte
- Bloc commutateur d'alimentation
- Technique modulaire
- Fonctions automatiques
- Synchronisation horizontale
- Compensation de perturbation par inversion
- Réglages automatiques de fréquence et de gain
- Désaimantation



- Varianten für Länder mit FTZ-Bedingungen
- Versions for countries with FTZ Specifications
- Variantes pour pays à spécifications FTZ

**RC 6152/RC 6141**

- Coffret en matière plastique blanche, rouge ou métallique en plusieurs variantes; coffret en bois

Hersteller/Manufacturer/Fabricant:

**robotron**

VEB Robotron-Elektronik

Radeberg

Wilhelm-Pieck-Straße 70  
DDR - 8142 Radeberg

Exporteur/Exporter/Exportateur:

**HEIM-ELECTRIC**

EXPORT - IMPORT

Volkseigener Außenhandelsbetrieb  
der Deutschen Demokratischen Republik

**RFT-Unterhaltungselektronik**

**Export – Import**

DDR - 1026 Berlin

Alexanderplatz 6

Haus der Elektroindustrie

Telefon 21 80 · Telex 011-4557

#### TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung:	220 V; 50 Hz
Leistungsaufnahme:	ca. 65 W
Antenneneingang:	75- $\Omega$ -Koaxialbuchse
Empfangsbereiche:	VHF Band I (Kanal 2 ... 4, Band III (Kanal 5 ... 12), UHF-Band IV/V Kanal 21 ... 68 (69)
Fernsehnorm:	CCIR
Farbfernsehsystem:	Secam IIIb und PAL
Bildröhre:	42-cm-PIL 90° Ablenkung, selbstkonvergierend
Abmessungen (B x H x T):	540 mm x 385 mm x 400 mm

#### SPECIFICATIONS

Power supply:	220 V a-c, 50 Hz
Power input:	approx. 65 W
Antenna input:	Coaxial socket, 75 $\Omega$
Ranges of reception:	VHF band I (channels 2 ... 4), band III (channels 5 ... 12), UHF bands IV/V channels 21 ... 68 (69)
TV standard:	CCIR
Colour TV system:	SECAM IIIb und PAL
Picture tube:	16"/42 cm, PIL type, 90° deflection, self-converging
Size (w x h x d):	540 mm x 385 mm x 400 mm

#### DONNES TECHNIQUES

Alimentation:	220 V; 50 Hz
Consommation de puissance:	env. 65 W
Entrée d'antenne:	Douille coaxiale, 75 $\Omega$
Gammes de réception:	VHF bande I (canaux 2 ... 4), bande III (canaux 5 ... 12), UHF bandes IV/V (canaux 21 ... 68 (69))
Norme de télévision:	CCIR
Système de télévision en couleurs:	SECAM IIIb et PAL
Tube image:	PIL, 42 cm, déviation de 90°, autoconvergent
Dimension (l x h x p):	540 mm x 385 mm x 400 mm

**DEWAG DRESDEN**

(33 449 001/4)

Druckerei Freies Wort Suhl,  
BT Ilmenau 1404-E-V2-11-Ag26-02-19-84

Aenderungen vorbehalten!

Subject to modifications.

Sous réserve de modifications.